

¡Deja de golpear! La prohibición de todo tipo de castigo corporal de niños, niñas y adolescentes (NNA)

**Preguntas y respuestas para
NNA y jóvenes**



PUBLICADO EN 2009 POR:

La Iniciativa Global para Erradicar Todo Tipo de Castigo Corporal de Niños, Niñas y Adolescentes (Global Initiative to End All Corporal Punishment of Children).

EDICIÓN REVISADA PUBLICADA EN 2017 POR:

La Iniciativa Global para Erradicar Todo Tipo de Castigo Corporal de Niños, Niñas y Adolescentes.

www.endcorporalpunishment.org

Beneficencia registrada bajo No.328132.

Oficina registrada: The Foundry, 17 Oval Way, London SE11 5RR, UK.

Save the Children Suecia

www.raddabarnen.se; resourcecentre.savethechildren.net

Save the Children Suecia es parte de la Asociación Save the Children, la cual es una fundación formada por 29 diferentes organizaciones de Save the Children, registrada en Suiza, y es una de las más grandes organizaciones de derechos de la niñez en el mundo. La Asociación Save the Children es también la propietaria de Save the Children International (SCI), la cual es la organización ejecutora de los programas internacionales.

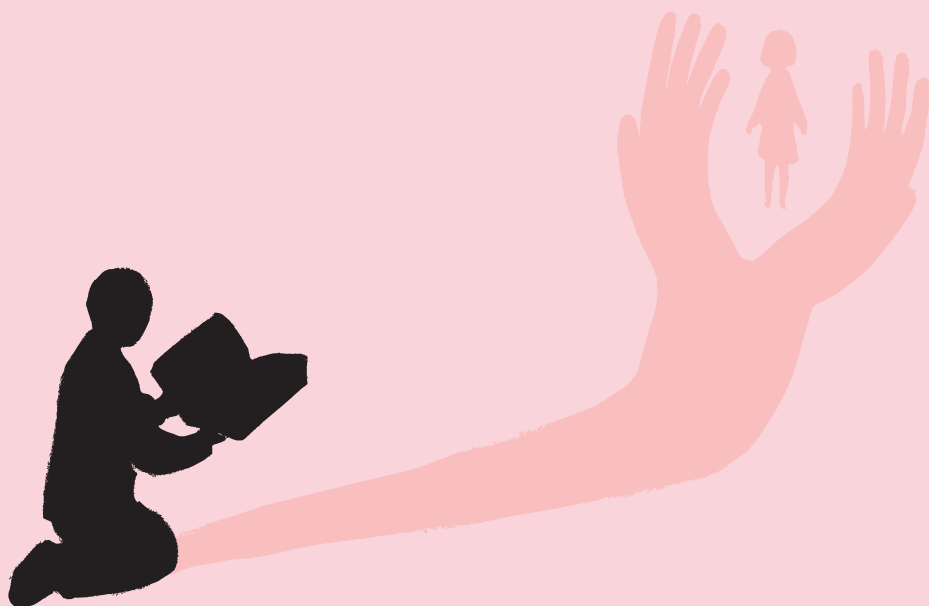
Oficina Central de Save the Children Suecia: Rådda Barnen, SE-107 88 Stockholm, Landsvägen 39, Sundbyberg, Suecia.

Cuando el castigo corporal se usa contra NNA, representa una violación del derecho humano al respeto hacia sí mismos y a su cuerpo. No obstante, es una acción todavía muy común y las leyes de muchos países dicen que está bien.

La Convención de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas y otras normas internacionales expresan que los países deben prohibir a la mayor brevedad posible todo castigo corporal de NNA, y cada vez más países están cambiando sus leyes para indicar que todo castigo corporal de NNA está prohibido.

Hay una lista de países que ya han prohibido totalmente el castigo corporal de NNA; ésta se puede encontrar en <https://endcorporalpunishment.org/countdown/>

Con frecuencia, las personas tienen muchas preguntas sobre la prohibición del castigo corporal de NNA. Este folleto tiene como objetivo proporcionar las respuestas a estas preguntas de modo que sean accesibles a NNA y personas jóvenes. Existe también una versión dirigida a adultos y otra versión que aborda las preguntas sobre el castigo corporal en centros escolares. Ambas versiones están disponibles en www.endcorporalpunishment.org o resourcecentre.savethechildren.net



Preguntas

- 6** Glosario – explica lo que significan las palabras
- 8** ¿Qué es el castigo corporal?
- 10** ¿Qué es la Convención de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas y qué dice acerca del castigo corporal de NNA?
- 12** ¿Realmente duele el castigo corporal?
- 14** La mayoría de los adultos en mi país no quieren que el castigo corporal sea ilegal; ¿no deberíamos escucharles?
- 16** Algunos adultos dicen que haber sido golpeados cuando eran niños no les causó ningún daño; ¿habrían sido adultos exitosos si sus padres no les hubieran castigado físicamente?
- 17** Hay muchas y peores cosas que le están sucediendo a NNA – ¿por qué enfocarse tanto en los golpes?
- 18** Los padres de familia tienen el derecho de elegir cómo criar a sus hijos; ¿debe el gobierno interferir aún cuando los NNA no están siendo tan seriamente abusados?
- 21** ¿Por qué no decirles a los padres de familia cómo golpear a sus hijos de manera segura en lugar de prohibir todos los golpes?
- 22** Las personas jóvenes a veces dicen que está bien el castigo corporal; ¿no debería el gobierno escucharles?
- 24** Algunos adultos piensan que hay una gran diferencia entre darle una paliza a un niño y darle un ‘golpe cone amor’; ¿no se está yendo demasiado lejos al prohibir el castigo corporal?

- 26** Algunas personas dicen que su religión les dice que usen el castigo corporal; ¿es discriminación el impedir que lo utilicen?
- 27** En algunas partes del mundo, la vida es muy difícil para padres de familia, profesores y otras personas que trabajan con NNA; ¿debería el gobierno esperar hasta que las cosas mejoren para esos adultos antes de prohibirles que utilicen el castigo corporal?
- 28** ¿Por qué necesitan volver ilegal el castigo corporal? ¿No pueden solamente enseñarles a los adultos a no utilizarlo?
- 30** El castigo corporal de NNA es muy normal en mi cultura; si se vuelve ilegal, ¿es injusto para mi cultura?
- 33** ¿Por qué es tan difícil para los adultos el dejar de golpear a NNA?
- 34** Si se prohíbe el castigo corporal, ¿se volverán los NNA mimados e indisciplinados, sin respeto para nadie o nada?
- 35** ¿Será posible que la prohibición del castigo corporal conlleve a que NNA sean castigados de formas más terribles, tales como el abuso emocional, la humillación o el encierro?
- 37** ¿Será posible que la prohibición del castigo corporal signifique enviar a muchos padres de familia a la cárcel y poner a sus hijos bajo custodia estatal?
- 38** ¿Está bien que los padres golpeen a sus hijos para evitar que ellos mismos se hagan daño?

Glosario

Agredir El crimen de lastimar a alguien intencionalmente

Prohibir Decir que algo no está permitido. Cuando se ´prohibe´ el golpear a NNA en un país, no se le permite a nadie en ese país que golpee a NNA

Hacer campaña Tratar de cambiar algo que uno considere que está mal

Discriminación Tratar a una persona o grupo de personas peor que otros sin una buena razón. Por ejemplo, maltratar a personas de una cierta religión, o tratar peor a una persona joven que a una persona mayor

Igualdad de protección Cuando hablamos de “igualdad de protección” queremos decir que NNA deben ser protegidos de todo tipo de violencia tanto como deben ser protegidos los adultos. Por ejemplo, si es ilegal golpear a un adulto, debería ser ilegal golpear a un niño

Derechos humanos Los derechos básicos que las personas alrededor del mundo coinciden que se aplican a todos

Ilegal o ilícito Contra la ley

Ley Un conjunto de reglas que le indica a las personas en un país cómo deben comportarse

Legal o lícito Decir que algo es “legal” o “lícito” en un país quiere decir que la ley de ese país dice que está bien

Integridad física Poseer y tener control sobre el propio cuerpo. Todos tenemos el derecho a la integridad física y a sentir que nuestro cuerpo está a salvo de todas las formas de violencia

Disciplina positiva Una manera no violenta y respetuosa de criar y comunicarse con NNA, lo cual estimula un saludable desarrollo y aprendizaje

Prevención Detener algo antes que suceda

Prohibición Cuando las leyes de un país dicen que no está permitido hacer algo

Protección Mantener a salvo a algo o alguien. El ‘proteger’ a una niña de la violencia significa mantenerla a salvo de la violencia

Tradición o tradicional La manera en que se han hecho las cosas durante mucho tiempo

Violar o vulnerar Si los derechos humanos de alguna persona son ‘violados o vulnerados’ significa que sus derechos humanos no han sido respetados

Violencia Lastimar intencionalmente a alguien

¿Qué es el castigo corporal?

“Castigo corporal” quiere decir castigar a alguien utilizando la fuerza física de una forma que intencionalmente quiera lastimarlos o hacerlos sentir incómodos. Cualquier castigo que utilice la fuerza es castigo corporal, por muy suave que sea.

Por ejemplo, si una niña pequeña derrama su leche y su madre golpea la mano de la niña para castigarla, eso es castigo corporal. El castigo corporal a menudo toma la forma de golpear (dar un ‘manotazo’ o ‘nalgada’) a los niños; pero también puede tomar otras formas (por ejemplo, dar patadas a los niños, sacudirlos o forzarlos a quedarse en posiciones incómodas). Si un niño en el centro escolar no sabe la respuesta a una pregunta y por ello su profesora lo obliga a pararse en un solo pie durante un largo tiempo, eso también es castigo corporal.

También existen otras formas de castigo que no son físicas pero que son igualmente crueles – por ejemplo, deliberadamente hacer que NNA sientan miedo o vergüenza. Este tipo de castigo es una grave falta de respeto para los NNA y es tan malo como el castigo corporal. El castigo corporal puede suceder en varios lugares – incluyendo en el hogar, en el centro escolar, en otros lugares en donde se cuida a los niños, y en institutos u otros lugares en donde están detenidos NNA.

Todo tipo de castigo cruel, incluyendo todo tipo de castigo corporal, es malo y debe ser prohibido.



¿Qué es la Convención de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas y qué dice acerca del castigo corporal de NNA?

La Convención de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas, o CDN, es la lista más completa que se ha producido sobre los derechos de NNA. Contiene 54 artículos o partes que describen todos los derechos que todos los NNA deberían tener. 196 países han firmado la Convención – más que cualquier otra convención de derechos humanos.

El Comité de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas está a cargo de asegurar que los países que han firmado la Convención realmente la pongan en práctica. El Comité ha dejado en claro que para que los países protejan debidamente los derechos humanos de NNA, una de las cosas que deben hacer es tener leyes que prohíban todo castigo corporal de NNA.

¿Realmente duele el castigo corporal?

¡Por supuesto que sí! Los adultos no se dan cuenta que el castigo corporal lastima tanto ‘externamente’ como ‘internamente’.

El castigo corporal lastima física y emocionalmente y además puede ser muy humillante. Actualmente, se están llevando a cabo, en todo el mundo, investigaciones sobre los sentimientos y pensamientos de NNA acerca del castigo corporal. En estas investigaciones, NNA le están diciendo a los adultos que el castigo corporal sí duele, y mucho.

La mayor pieza de investigación es la del Estudio sobre Violencia contra NNA del Secretario General de Naciones Unidas.¹ En 2006, el Profesor Paulo Sérgio Pinheiro, quien lideró el estudio, escribió:

“Durante todo el proceso de estudio, NNA consistentemente expresaron la necesidad urgente de parar toda esta violencia. Los NNA dan testimonio del dolor – no solo físico, sino el “dolor interno” – que les causa esta violencia, agravada por la aceptación de los adultos, incluso hasta su aprobación. Los gobiernos deben aceptar que ésta es realmente una emergencia, aunque no es una nueva emergencia. NNA han sufrido de violencia a mano de los adultos, invisible e inédita, durante siglos. Pero ahora que la escala e impacto de la violencia contra NNA se están volviendo visibles, no pueden seguir esperando más para la efectiva protección, a la cual tienen derecho incondicionalmente.”

1. El Estudio sobre Violencia contra NNA del Secretario General de NNUU es una pieza enorme sobre la violencia contra NNA en todo el mundo. Un equipo de NNUU preguntaron a muchos NNA, adultos y organizaciones acerca de la violencia contra NNA en sus países. Puede leer sobre lo que el estudio encontró aquí <http://www.unviolencestudy.org/>

Otras investigaciones² acerca del castigo corporal nos pueden decir más sobre cómo puede dañar a las personas. Por ejemplo, un amplio estudio publicado en 2002 demostró que NNA que fueron físicamente castigados por sus padres tenían más probabilidades de tener varios problemas – incluyendo ser agresivos y poco amigables, tener dificultad para distinguir entre lo bueno y lo malo, y problemas de salud mental.

Toda esta investigación es importante, pero aún cuando no hubiere investigaciones, el castigo corporal seguiría siendo malo. Aún cuando el golpear a alguien no le cause serios daños al largo plazo, todavía está mal golpearlos. Sabemos que es malo golpear a los adultos – y NNA tienen el mismo derecho que ellos a ser protegidos de la violencia.

2. Puede leer más acerca de estas investigaciones en la versión para adultos de este folleto, el cual puede obtener de la Iniciativa Global para Erradicar Todo Tipo de Castigo Corporal de NNA, www.endcorporalpunishment.org

La mayoría de los adultos en mi país no quieren que sea ilegal el castigo corporal; ¿no deberíamos escucharles?

No. NNA tienen derecho a ser protegidos de la violencia, aún cuando no todos estén de acuerdo.

Los gobiernos deben asegurar que se respeten los derechos de los NNA. Los políticos deberían hacer lo correcto y tomar una posición sobre este tema, aún cuando muchos adultos no estén de acuerdo.

En casi todos los países que han prohibido todo tipo de castigo corporal, la mayoría de adultos no estaban de acuerdo al principio – pero una vez que se hizo la reforma legal, muchos más cambiaron de parecer y empezaron a darse cuenta de que el castigo corporal era malo. Dentro de algunos años, los adultos verán hacia atrás y se sorprenderán – y sentirán vergüenza – que algunas personas pensaban que estaba bien pegarles a NNA.

Además, los resultados de investigaciones sobre las opiniones de las personas acerca del castigo corporal no siempre son confiables ya que las respuestas que dan las personas pueden cambiar, dependiendo qué tanto saben ellas sobre el tema y cómo se redactan las preguntas

“**Los niños y niñas
tienen el derecho
a ser protegidos
de la violencia,
aún si no todos
están de acuerdo
con ello**”



Algunos adultos dicen que ser golpeados de niños no los dañó. Entonces ¿serían adultos exitosos si no los hubiesen golpeado?

Nadie sabe cómo hubiesen resultado los adultos que fueron golpeados o humillados cuando niños si sus padres no los hubieran castigado de esa manera.

Aquellos que golpean a los NNA generalmente lo hacen porque ellos fueron golpeados cuando eran niños. No tiene sentido culpar a las personas en el pasado por golpear a NNA porque ellos estaban haciendo lo que entonces consideraban normal. Sin embargo, los tiempos cambian y ahora sabemos que golpear a NNA es malo y puede ser muy dañino. Ahora nos damos cuenta que NNA tienen derechos igual que los demás – y ya es tiempo de asegurar que todos sus derechos sean respetados, incluyendo el derecho a la protección contra la violencia.

Algunas personas dicen: “A mí me golpearon cuando era niño y resulté estar bien”. Pero hay personas que han tenido todo tipo de malas experiencias mientras crecían que han “resultado estar bien” como adultos – y nadie diría que lo que experimentaron fue bueno. A menudo, es la forma en la que han lidiado con sus experiencias y han cambiado su vida lo que les ha ayudado a estar “bien”, y no las experiencias en sí mismas.

Hay muchas y peores cosas que le están sucediendo a NNA- ¿por qué enfocarse tanto en los golpes?

La “disciplina” violenta es la forma más común de la violencia contra NNA.³ Miles de niños en todo el mundo – en su mayoría los más pequeños – son asesinados por medio del castigo físico cada año y millones más son lesionados. El golpear a NNA les enseña a aceptar la violencia y podría hacer que actúen en forma agresiva o violenta en el futuro.

Cuando las leyes permiten que los adultos golpeen a NNA, esto demuestra que la sociedad considera a NNA como posesiones, menos importante que las personas, en lugar de titulares plenos de derecho . El prohibir el castigo corporal demuestra que la sociedad considera que NNA son importantes y tiene un efecto positivo en la manera en que son vistos y tratados. Ningún país puede pretender que respeta los derechos humanos de NNA ni pretender que tiene un sistema seguro de protección infantil mientras sus leyes permiten la violencia contra niñas, niños y adolescentes.

3. UNICEF (2014), Hidden in Plain Sight: A statistical analysis of violence against children, NY: UNICEF

Los padres de familia tienen el derecho de elegir cómo criar a sus hijos; ¿debe el gobierno interferir aún cuando los NNA no están siendo tan seriamente abusados?

Los padres de familia no son dueños de sus hijos – los hijos son personas con sus propios derechos.

Estos derechos deben ser respetados en todo lugar, incluyendo en el hogar. Todos los miembros de una familia tienen el mismo derecho a la protección contra la violencia, no importa cuán joven o viejo sean. Al igual que los adultos en una familia no se deben golpear, los adultos no deben golpear a los niños – y las leyes deberían afirmarlo.

La Convención de los Derechos del Niño de las Naciones Unidas dice que las familias son muy importantes. Dice que los padres de familia tienen una responsabilidad de velar por sus hijos y asegurar que actúan en el interés superior del niño.

Algunas personas dicen que el golpear a NNA para castigarlos es bueno para ellos. Sin embargo, el Comité sobre los Derechos del Niño ha dicho que el castigo corporal nunca es bueno para NNA, y esto es apoyado por mucha evidencia de las investigaciones. Es en el interés superior de NNA protegerlos completamente de todas las formas de violencia, incluyendo el castigo corporal.



**“Los padres
no son
dueños de
sus hijos”**

**“No existe
tal cosa como
golpear a
un niño**

**“en forma
segura” ”**



¿Por qué no decirles a los padres de familia cómo golpear a sus hijos de manera segura en lugar de prohibir todos los golpes?

No existe tal cosa como golpear “de manera segura”. Todo golpe demuestra una falta de respeto para NNA y viola su derecho al respeto y control de su propio cuerpo.

Muchos estudios han demostrado que el castigo corporal ‘leve’ puede llevar a una violencia más grave contra NNA. Las investigaciones también han demostrado que a los adultos se les dificulta juzgar qué tan duro golpean a NNA. Ver: ‘¿Realmente duele el castigo corporal?’, en la página 12.

Unos pocos países han tratado de redactar leyes que definan maneras aceptables para golpear a NNA; por ejemplo, decir que solamente niños de cierta edad o género pueden ser golpeados, o que se les puede golpear a NNA solamente de una cierta forma. Hacer esto es algo injusto y malo. La gente no diría nunca que algunos tipos de violencia contra las mujeres, o contra personas de edad avanzada, están bien. Claro, toda violencia contra estos grupos de personas, y otros grupos, debería ser contra la ley. Es igual de malo tratar de decir que algunas formas de violencia contra la niñez están bien. NNA tienen el derecho de igualdad de protección a la agresión. En todo caso, NNA, quienes son generalmente más pequeños y menos fuerte que los adultos, tienen el derecho a más protección.

Las personas jóvenes a veces dicen que está bien el castigo corporal; ¿no debería el gobierno escucharles?

Los adultos siempre deben escuchar lo que dicen los NNA, y también deben tratar de entender a los NNA.

Puede haber muchas razones para explicar por qué un niño o niña aparentemente apoya el uso del castigo corporal. Por ejemplo, muchas veces los NNA no quieren pensar que sus padres les lastimen sin razón alguna. O, tal vez todos a su alrededor piensan que el castigo corporal es bueno y, por tanto, piensan que es normal. Puede ser muy difícil pensar de manera diferente y retar las ideas con las que el resto parece estar de acuerdo, especialmente cuando NNA no han sido informados de sus derechos humanos.

Todo NNA tiene derecho al respeto y a estar a salvo de la violencia. NNA en todos lados necesitan protección contra la violencia tanto como, o aún más que, los adultos.

En este folleto, ya hemos mencionado que a través de la investigación, muchos NNA les han dicho a los adultos cuánto les lastima el castigo corporal, física y emocionalmente (Ver: '¿Realmente duele el castigo corporal?', en la página 12).

Muchos niños, niñas y jóvenes piensan que se debe prohibir el castigo corporal. En muchos países, NNA están haciendo campaña junto con los adultos para la igualdad de protección contra la violencia.



Algunos adultos piensan que hay una gran diferencia entre darle una paliza a un niño y darle un 'golpe con amor'; ¿no se está yendo demasiado lejos al prohibir el castigo corporal?

Golpear severamente a un niño o niña puede físicamente doler más que lo que algunos llaman 'golpear con amor o cariño' pero ambos son violentos y ambos vulneran los derechos humanos del niño o niña.

Cuando los adultos dicen que el castigo corporal es un 'golpe con amor' o 'palmada e con amor', ellos están tratando de explicar lo que ellos ven como la diferencia entre ser crueles a NNA y castigar a NNA porque los aman y quieren lo mejor para ellos. Ellos creen que los 'golpes con amor' no son tan severos como para seriamente lastimar al niño o niña.

Sin embargo, cuando las personas hacen campaña para erradicar la violencia contra las mujeres, o contra las personas de edad avanzada, ellas no dicen que los 'golpes con cariño' están permitidos – ellas dicen que todo tipo de violencia contra las mujeres y personas de edad avanzada es malo. Por lo tanto, ¿por qué debe ser diferente para los NNA? Además, llamarlo un 'golpe con amor' es en realidad muy confuso porque, aunque se oye bien, golpear a alguien no es una conducta cariñosa.

Algunos también dicen que hay una gran diferencia entre el abuso infantil y un ‘golpe leve’ – o sea que si no se le golpea muy fuerte a un niño o niña, es menos grave. Sin embargo, aún cuando se le golpee levemente a NNA se están vulnerando sus derechos a ser tratados con respeto y tener control sobre sus propios cuerpos. Hay muchas más maneras positivas de ayudarle a NNA a aprender, las cuales no implican el castigo violento.

Tradicionalmente, los legisladores y gobiernos han expresado que el ‘abuso infantil’ y el ‘castigo corporal’ son dos cosas diferentes. Sin embargo, la mayoría de los abusos suceden cuando un adulto está castigando a un niño o niña. Es incorrecto hacerlo ver como si fueran dos cosas completamente diferentes. Para proteger a NNA y respetar sus derechos, todo tipo de violencia contra ellos debería ser ilegal.

Algunas personas dicen que su religión les dice que usen el castigo corporal; ¿es discriminación el impedir que lo utilicen?

No. Las personas tienen el derecho de practicar su religión – pero todavía tienen que respetar los derechos humanos de los demás.

Es cierto que algunos realmente creen que su religión les dice que castiguen físicamente a sus niños. No obstante, esto no les da el derecho a usar el castigo corporal. Las personas tienen el derecho de practicar su religión – siempre y cuando no estén violando los derechos de los demás. Todo NNA tiene el derecho de protección contra la violencia, sin importar la religión que ellos o sus padres sigan.

Golpear a los NNA va en contra de los valores y creencias de las principales religiones del mundo, las cuales enseñan compasión, igualdad, justicia y no violencia. Los líderes religiosos son parte de un movimiento global para erradicar el castigo corporal de NNA. Durante la Asamblea Mundial de Religiones para la Paz realizada en Japón en 2006, más de 800 líderes religiosos de varias religiones hicieron un ‘compromiso religioso para combatir la violencia contra NNA’.⁴

4. Para más información, ver www.churchesfornon-violence.org.

La vida en algunos países puede ser dura para los adultos, padres y maestros de NNA; ¿no es mejor esperar a que todo mejore antes de prohibirles usar el castigo corporal hacia los niños?

No. Los NNA no deben esperar por la protección contra la violencia – la necesitan ahora.

Esta pregunta muestra algo que la mayoría de la gente ya sabe – a menudo, los adultos golpean a NNA para aliviar su estrés o enojo, no para enseñarle a los NNA cómo comportarse. Es cierto que muchos adultos alrededor del mundo tienen dificultades en sus vidas y serios problemas – pero no deberían desquitarse con los NNA.

Los adultos que pierden la paciencia y golpean a sus hijos a menudo se sienten culpables después. A la larga, prohibir el castigo corporal y en su lugar usar la disciplina positiva hace que la vida sea menos estresante para todos – tanto NNA como adultos.

¿Por qué necesitan volver ilegal el castigo corporal? ¿No pueden solamente enseñarles a los adultos a no utilizarlo?

Si se les diera orientación a los adultos que es mejor dejar de golpear a NNA, pero las leyes continuaran diciendo que está bien, se vuelve confuso para todos y muchos adultos continuarían golpeando a NNA.

Las leyes necesitan decir claramente que golpear a NNA es malo y ya no es aceptable; esto enviará un claro mensaje a todos. Entonces, al mismo tiempo que se cambia la ley, los gobiernos y otras organizaciones deberían enseñarles a los adultos sobre las maneras positivas de criar a NNA.



El castigo corporal de NNA es muy normal en mi cultura; si se vuelve ilegal, ¿es injusto para mi cultura?

Hay muchas cosas por las cuales estar orgullosos en cada cultura, pero golpear a NNA no es una de ellas!

Históricamente, la tradición de golpear a NNA probablemente se origina en las culturas europeas de raza blanca. Las personas de Europa tomaron posesión de otros países y trajeron con ellos la idea del castigo corporal. Hoy en día, las únicas sociedades en donde nunca se les castiga físicamente a los NNA son las sociedades pequeñas de cazadores-recolectores.

La mayoría de las culturas usan el castigo corporal y todas las culturas deberían repudiarlo, así como han repudiado otras violaciones a los derechos humanos que eran tradicionales en ellas. Las culturas pueden cambiar y las personas pueden escoger cómo quieren que sea su sociedad. Actualmente existen movimientos para erradicar el castigo corporal de NNA en todos los continentes del mundo, y el castigo corporal en centros escolares e institutos ha sido declarado ilegal en muchos países de todo el mundo.⁵

No importa de dónde provenga un niño o niña, qué edad tiene o qué religión practica – todos tienen derecho a la protección contra la violencia. La cultura y la tradición no pueden ser utilizadas como una excusa para la violencia contra NNA.

5. Ver el listado de países en <https://endcorporalpunishment.org/global-progress/global-table-of-legality/>



**“Los padres
pueden decidir
educar a
sus hijos
sin violencia.”**

¿Por qué es tan difícil para los adultos el dejar de golpear a NNA?

Es verdad que muchos adultos, incluyendo a los políticos, encuentran la idea de prohibir el castigo corporal muy difícil. Si no fuese así, NNA ya hubiesen tenido la misma protección contra la violencia que los adultos.

Hay diferentes razones de por qué los adultos encuentran difícil dejar de golpear a NNA:

1. Experiencia personal. La mayor parte de los adultos fueron golpeados por sus propios padres de familia cuando eran niños, y la mayor parte de los padres de familia han golpeado a sus propios hijos. A nadie le gusta pensar cosas malas de sus padres o de la manera en la que crían a sus propios hijos. Esto dificulta que mucha gente admita que el castigo corporal es malo. No tiene sentido echarle la culpa a los padres de familia que han usado el castigo corporal en el pasado – usualmente estaban haciendo lo que ellos pensaban que era lo normal. Pero, ¡es hora de seguir adelante!

2. Los adultos a menudo golpean a NNA porque están enojados o estresados. Cuando hacen esto, se puede volver un hábito – de modo tal que si el adulto piensa que el niño se está comportando mal, automáticamente les golpean. Es difícil cambiar hábitos como éste – pero es posible. Los padres de familia pueden decidir criar a sus hijos sin violencia. Los gobiernos y otras organizaciones, tales como organizaciones de beneficencia o religiosas, pueden ayudar a los padres de familia a lograrlo.

3. A veces los adultos no saben que existen otras formas de enseñarles a los hijos. Los gobiernos y otras organizaciones pueden enseñarles a los adultos sobre la disciplina positiva para que puedan convivir con HHA y tener relaciones positivas y no violentas.

Si se prohíbe el castigo corporal, ¿se volverán los NNA mimados e indisciplinados, sin respeto para nadie o nada?

¡No! NNA pueden aprender sin castigo corporal, a través de la comprensión, el respeto y la tolerancia.

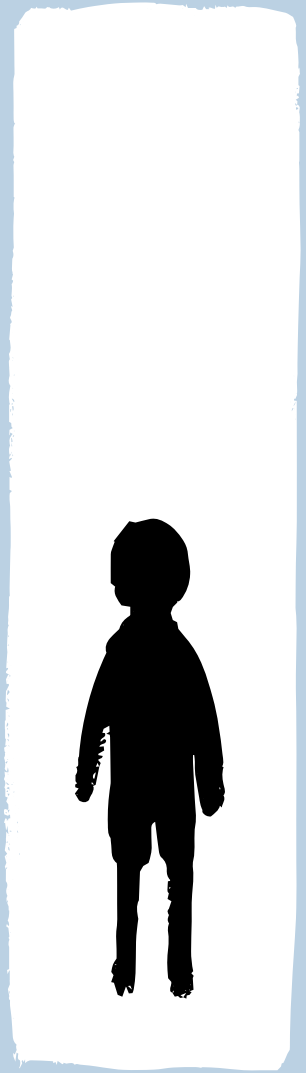
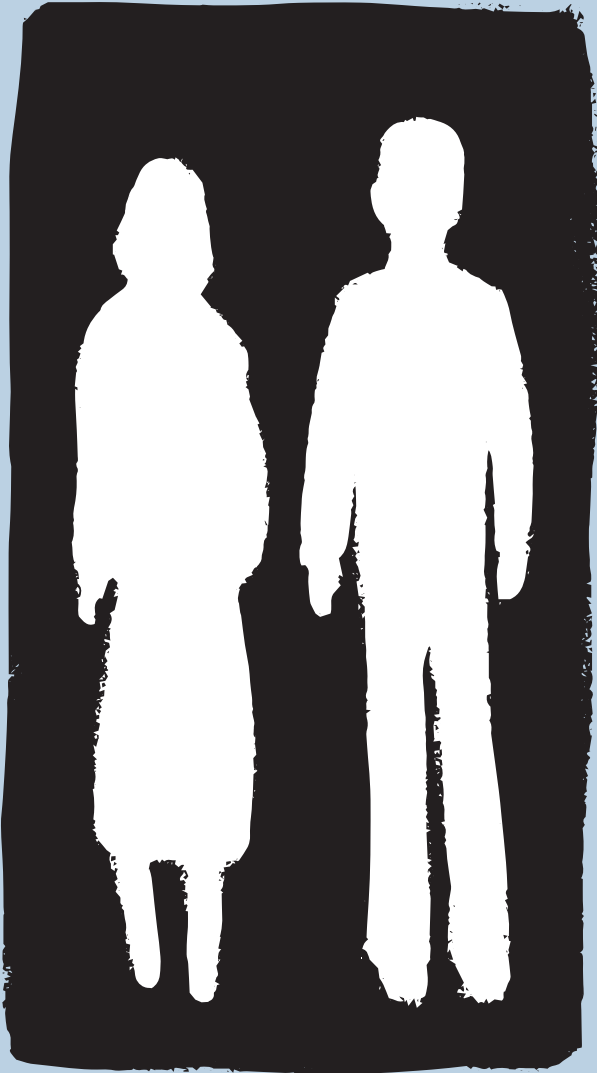
El castigo corporal les enseña a NNA que usar la violencia es una buena manera de solucionar problemas y que está bien usar la violencia contra personas que son más pequeñas o más jóvenes que ellos. El castigo corporal puede llevar a que –por miedo- los NNA muestren ‘respeto’ a las personas mayores – sin embargo, esto no es lo mismo que el comprender realmente lo que es el respeto. De hecho, muchos estudios han encontrado evidencias que el castigo corporal está vinculado a que NNA sean más agresivos, a que tengan relaciones difíciles, y a que demuestren menos respeto por los demás a medida que envejecen. Los gobiernos deben apoyar la crianza positiva y ayudarles a los adultos a aprender sobre la disciplina positiva y la educación sin violencia. La disciplina positiva no hace niños malcriados – les ayuda a aprender a pensar sobre cómo su comportamiento afecta a los demás. Hay mucho material que puede ser traducido y utilizado para ayudar a los padres de familia en cualquier país.

¿Será posible que la prohibición del castigo corporal conlleve a que NNA sean castigados de formas más terribles, tales como el abuso emocional, la humillación o el encierro?

NNA tienen derecho a la protección contra TODO tipo de castigo y trato cruel.

Al igual que el castigo corporal, éste incluye el abuso emocional y la humillación (por ejemplo, deliberadamente haciendo que una niña se sienta molesta o incómoda). Así como la prohibición del castigo corporal, los gobiernos también deben ayudar a los padres de familia a que aprendan sobre las maneras positivas y no violentas de criar a sus hijos.

Los padres de familia que golpean a sus hijos usualmente no se sienten bien al respecto – a menudo se sienten perturbados y culpables. La mayoría de ellos quisieran recibir consejos sobre cómo resolver los problemas con sus hijos. El apoyar a los padres de familia a que usen la crianza positiva les ayuda a solucionar conflictos con sus hijos sin ningún tipo de violencia o maltrato; esto hace tener una mejor vida familiar para todos.



¿Será posible que la prohibición del castigo corporal signifique enviar a muchos padres de familia a la cárcel y poner a sus hijos bajo custodia legal?

No. No queremos cambiar las leyes para castigar a muchos padres de familia.

La prohibición del castigo corporal no tiene que ver con castigar a los padres de familia – tiene que ver con proteger a NNA, y decirle a todos que ya no está bien usar el castigo violento.

Los NNA únicamente deben ser separados de sus padres si están en riesgo de ser seriamente lastimados. Si no, se le debe ofrecer apoyo y educación a la familia.

En algunos países, ya se ha prohibido todo tipo de castigo corporal. No existe evidencia desde estos países que una cantidad mayor de padres hayan sido enviados a prisión. Los casos de violencia entre dos adultos generalmente solo van ante la corte si la violencia es muy grave, y esto sería lo mismo para la violencia entre un adulto y un niño o niña.

No obstante, cambiar las leyes facilitaría castigar a los padres de familia y otros adultos que sí lastiman gravemente a NNA. También significa que se hacen más esfuerzos para apoyar y educar a los padres de familia para prevenir que la situación se vuelva mala en primer lugar.

¿Está bien que los padres golpeen a sus hijos para evitar que ellos mismos se hagan daño?

¡Golpear a NNA no es lo mismo que protegerlos!

Los padres de familia deben proteger a NNA – especialmente a los infantes y niños pequeños – en todo momento. Esto es una parte normal de ser un padre de familia. Si un niño va gateando hacia el fuego, claro que los padres tendrán que detenerlo – reteniéndolo y recogiénolo, y demostrando y explicando el peligro. Pero golpearlos no les enseña para nada lo que ellos tienen que aprender para mantenerse a salvo por sí mismos, ni que sus padres quieran mantenerlos a salvo.

Prohibir el castigo corporal no impediría a los padres que protejan físicamente a sus hijos, y todo el mundo entiende que proteger a alguien del peligro no es lo mismo que ser violentos contra ellos.

Ha llegado la hora de erradicar todo tipo de castigo corporal de NNA. ¡Los NNA tienen derecho al respeto y a la igualdad de protección contra toda forma de violencia, ahora!

La Iniciativa Global para Erradicar Todo Tipo de Castigo Corporal de Niños, Niñas y Adolescentes

La Iniciativa Global para Erradicar Todo Tipo de Castigo Corporal de Niños, Niñas y Adolescentes promueve la prohibición y eliminación universal del castigo corporal y ofrece de manera gratis el apoyo y asesoría técnica para todos los aspectos de la reforma de ley.

www.endcorporalpunishment.org

info@endcorporalpunishment.org

www.twitter.com/Glencorpun

www.facebook.com/Glencorporalpunishment

Save the Children Suecia

Save the Children Suecia está haciendo incidencia política para la prohibición del castigo corporal en todos los entornos. En 1979, Save the Children Suecia contribuyó a que Suecia fuera el primer país del mundo que explícitamente prohibiera el castigo corporal. La organización está trabajando para resaltar el tema de alcanzar la prohibición legal y eliminación del castigo corporal, y para colocar el tema en la agenda política mundial.

info@rb.se

www.raddabarnen.se

resourcecentre.savethechildren.net



GLOBAL INITIATIVE TO
**End All Corporal
Punishment of Children**



Save the Children